FRONT

contigo®

AUTOPOP™ TECHNOLOGY

Warning / Waarschuwing / Attention / Achtung / Advertencia / Varning / Advarsel / Advarsel / Atenção
Ostrzeżenie / Upozornění / Upozornenie / Uyarı / Предупреждение / تحذير / AVVERTENZA / ЗАСТЕРЕЖЕННЯ! / אזהרה

ENGLISH

WARNING

- For use with room temperature or cold beverages only. Do not fill with hot beverages.
- Not intended for carbonated beverages as pressure build up can be extreme.
- Prior to drinking, check to ensure the lid is properly threaded to the body and screwed down 100%.
- Avoid accidental depressing of button by keeping button free and clear of other objects.
- Do not overfill. Fill liquids to just below the threading in the body.
- Do not microwave and do not freeze.
- Do not use cleaners containing bleach, chlorine, abrasive and/or other harsh chemicals.
- Do not continue to use product if damaged.
- Do not use with pulpy beverages
- Keep away from heat or open flames

NEDERLANDS

WAARSCHUWING

- Enkel geschikt voor gebruik met koude dranken of dranken op kamertemperatuur. Niet vullen met warme dranken.
- Niet bedoeld voor koolzuurhoudende dranken, aangezien hierbij extreme druk kan worden opgebouwd.
- Controleer voor u gaat drinken of het deksel goed is vastgeschroefd op de behuizing en volledig is vastgedraaid.
- Vermijd het accidenteel indrukken van de knop door hem verwijderd te houden van andere voorwerpen.
- Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot net onder de schroefdraad van de behuizing.
- Niet gebruiken in de microgolfoven of diepvriezer.
- Geen reinigingsmiddelen gebruiken op basis van bleekmiddel, chloor, schuurmiddelen en/of andere agressieve chemicalien.
- Het product mag niet langer gebruikt worden indien het beschadigd is.
- Niet gebruiken voor dranken die pulp bevatten
- Uit de buurt van hitte en open vuur houden

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

- A utiliser uniquement avec des boissons froides ou à température ambiante. Ne pas remplir avec des boissons chaudes.
- Ce mug n'est pas conçu pour des boissons gazeuses, car la pression créée pourrait être extrême.
- Avant de boire, assurez-vous que le couvercle est correctement et complètement vissé sur la structure.
- Pour éviter que le bouton ne soit enfoncé accidentellement, ne placez pas d'autres objets à proximité.
- Ne le remplissez pas à outrance. Remplissez-le de liquide jusqu'au-dessous du filetage de la structure.
- Ne le mettez ni au four à micro-ondes ni au congélateur.
- N'utilisez pas de produits nettoyants contenant de l'eau de javel, du chlore et/ou autres produits chimiques abrasifs.
- Ne poursuivez pas l'utilisation si le produit est endommagé.
- Non compatible avec les boissons à pulpe.
- Conserver à l'abri de la chaleur ou de flammes nues.

DEUTSCH

ACHTUNG

- Nur für kalte Getränke oder Getränke bei Zimmertemperatur. Keine heißen Getränken einfüllen.
- Nicht für Getränke mit Kohlensäure geeignet, da der Druckaufbau extrem hoch sein kann.
- Stellen Sie vor dem Trinken sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß am Flaschenhals zugeschraubt ist.
- Vermeiden Sie unbeabsichtigtes Drücken der Taste, indem Sie dafür sorgen, dass nichts in deren unmittelbarer Nähe ist.
- Nicht zu voll machen. Füllen Sie Flüssigkeiten nur bis zum unteren Rand des Flaschenhalsgewindes ein.
- Nicht in der Mikrowelle erwärmen und nicht einfrieren.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Bleiche, Chlor, Scheuermittel und/oder andere aggressive Chemikalien enthalten.
- Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist
- Nicht für Getränke mit zähflüssiger Konsistenz verwenden
- Von Hitze oder offenen Flammen fernhalten

ESPAÑOL

ADVERTENCIA

- Para uso solo con bebidas frías o a temperatura ambiente. No llenar con bebidas calientes.
- No está concebida para bebidas gaseosas, ya que la acumulación de presión puede ser excesiva.
- Antes de beber, asegúrese de que la tapa esté completamente enroscada en el cuerpo del producto.
- Evite pulsar involuntariamente el botón manteniéndolo libre y despejado de otros objetos.
- No llenen en exceso. Introduzca líquido exactamente por debajo de la parte roscada del cuerpo.
- No la introduzca en el microondas ni la congele.
- No utilice detergentes que contengan lejía, cloro u otras sustancias químicas abrasivas.
- No continúe usando el producto si está dañado.
- No utilizar con bebidas con pulpa
- Mantener lejos del calor o de las llamas

SVENSKA

VARNING

- Får endast användas till rumstempererade eller kalla drycker. Får ej fyllas med heta drycker.
- Är inte avsedd för kolsyrade drycker eftersom högt tryck kan uppstå.
- Kontrollera att locket är korrekt gängat och ordentligt fastskruvat innan du dricker.
- Undvik oavsiktlig nedtryckning av knappen genom att hålla knappen borta från andra föremål.
- Fyll inte på för mycket. Fyll på vätska till under lockets gängor.
- Får ej användas i mikrovågsugn eller frys.
- Använd inte rengöringsmedel som innehåller blekningsmedel, klorin, slipmedel och/eller andra starka kemikalier.
- Använd ej produkten om den är skadad.
- Använd inte flaskan med drycker med fruktkött.
- Utsätt inte flaskan för värme eller öppen eld.

DANSK

ADVARSEL

- Kun beregnet til drikkevarer med stuetemperatur eller kolde drikkevarer. Må ikke påfyldes varme drikkevarer.
- Flasken er ikke beregnet til drikkevarer indeholdende kulsyre, da trykopbygningen kan være ekstrem.
- For du drikker, skal du kontrollere, at låget er skruet korrekt på flasken og er strammet 100 %.
- Undgå at trykke på knappen ved et uheld ved at holde knappen fri for andre genstande.
- Må ikke overfyldes. Fyld væsker til lige under krusets gevind.
- Må ikke komme i mikrobølgeovnen eller fryseren.
- Rensemidler, der indeholder blegemiddel, klorin, skurepulver eller andre krasse kemikalier, må aldrig anvendes.
- Bliv ikke ved med at bruge produktet, hvis det er beskadiget.
- Må ikke bruges til drikkevarer med frugtkød
- Holdes borte fra varme og åbne flammer

NORSK

ADVARSEL

- Kun for bruk med drikker som er kalde eller holder romtemperatur. Ikke fyll med varme drikker.
- Ikke beregnet for kullsyreholdig drikke, da trykket som oppstår kan være ekstremt.
- Knappen skal være nedtrykket for å frigi trykk, hver gang lokket er skrudd på.
- Unngå å trykke på knappen utilsiktet ved å holde knappen fri fra andre gjenstander.
- Fyl ikke for mye væske. Fyl på væske til like under gjengene på kruset.
- Produktet er ikke egnet for mikrobølgeovn og ikke for frysing.
- Bruk ikke rengjøringsmidler som inneholder blekemidler, klor, slipemidler og/eller sterke kjemikalier.
- Fortsett ikke bruk av produktet om det skulle være skadet.
- Må ikke brukes til drikke med fruktkjøtt
- Må holdes borte fra varme eller åpen ild

PORTUGUES

ATENÇÃO

- Destina-se a ser utilizado apenas com bebidas frias ou à temperatura ambiente. Não encher com bebidas quentes.
- Não se destina a bebidas gaseificadas porque a pressão acumulada pode ser extrema.
- Antes de beber, certifique-se de que a tampa se encontra devida e totalmente enroscada ao corpo da caneca/copo.
- Evite premir acidentalmente o botão mantendo o botão livre e afastado de outros objectos.
- Não encha em demasia. O líquido deve ficar abaixo da rosca no corpo da caneca.
- Não colocar no microondas e não congelar.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham lixívia, cloro, agentes abrasivos e/ou outras substâncias químicas agressivas.
- Não continuar a utilizar o produto caso se encontre danificado
- Não usar com bebidas com polpa
- Manter afastada do calor ou de chamas

POLSKI

OSTRZEŻENIE

- Do stosowania wyłącznie z napojami o temperaturze pokojowej lub zimnymi. Nie napełniać gorącymi napojami.
- Naczynie nie jest przeznaczone na napoje gazowane, ponieważ może wytworzyć się zbyt duże ciśnienie.
- Przed przystąpieniem do picia pociem, sprawdźć, czy pokrywa jest właściwie nakręcona na korpus i dokręcona w 100%.
- Nie dopuścić do przypadkowego wciśnięcia przycisku przez inne przedmioty.
- Nie przepełniać. Należwć ciecz do poziomu poniżej gwintu korpusu.
- Nie wsadzać do kuchenki mikrofalowej ani do zamrazałki.
- Nie używać środków czyszczących zawierających wybielacze, chlor, materiały ścierne lub inne agresywne chemikalia.
- W przypadku uszkodzenia należy zaprzestać korzystania z produktu.
- Nie używać z gęstymi napojami
- Trzymać z dala od źródła ciepła i otwartego ognia

ČESKÝ

UPOZORNĚNÍ

- Pouze pro nápoje pokojové teploty nebo studené nápoje. Nenaplňujte horkými nápoji
- Před pitím zkontrolujte, zda je víko řádně nasazeno na korpus hrnku a zašroubováno na 100 %.
- Zabraňte nechtěnému stisknutí tlačítka tak, že budete dávat pozor, aby u tlačítka nebyly žádné předměty.
- Nepřeplňujte. Naplňte tekutiny těsně pod závit tělesa hrnku.
- Nevystavujte mikrovlnám a nezmrazujte.
- Nepoužívejte čistící prostředky obsahující bělidla, chlor, abrazivní a/nebo jiné drsné chemikálie.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Nepoužívejte ji pro nápoje s kousky dužiny
- Chraňte před teplem nebo otevřeným ohněm

SLOVENSKY

UPOZORNENIE

- Na použitie len s nápojmi izbovej teploty alebo chladené nápoje. Nepoužívajte na horúce nápoje.
- Nie je určené na nápoje sýtené oxidom uhličitým, keďže vzniknutý tlak môže byť veľmi veľký.
- Predtým, ako budete nápoj piť, uistite sa, že veko je správne nasadené na nádobe a úplne zaskrutkované.
- Zamedzte náhodnému odisteniu tlačidla – nesmú ho stláčať ani blokovať iné predmety.
- Neprepĺňajte. Plňte kvapalinami až kúsok pod závit na nádobe.
- Nevkladajte do mikrovlnnej rúry a nezmrazujte.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce bielidlo, chlór, abrazíva a/alebo iné agresívne chemikálie.
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený.
- Nepoužívajte ju na nápoje s dužinou
- Chráňte ju pred teplom alebo otvoreným ohňom

TÜRKÇE

UYARI

- Sadece oda sıcaklığında veya soğuk içeceklerle kullanım içindir. Sıcak içeceklerle doldurmayın.
- Gazlı içecekler basınç oluşturacağı için uygun değildir. İçmeden önce kapağın gövdeye %100 takılı olduğundan emin olun.
- Kazayla dökülmeyi önlemek için başka bir objenin düğmeye yanlışlıkla kaymasından kaçının.
- Aşırı doldurmayın. Sadece gövde içindeki vidalama hizasına kadar doldurun.
- Mikrodalgada kullanmayın ve dondurmayın.
- Ürünü çamaşır suyu, klor, aşındırıcı kimyasal temizlik malzemeleri ile temas ettirmeyin.
- Hasarlı olması halinde ürünü kullanmayın.

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Подходит только для напитков комнатной температуры или холодных напитков. Нельзя использовать с горячими напитками.
- Товар не предназначен для газированных напитков, так как это может быть опасно при увеличивающимся давлении в бутылке;
- Перед тем как пить, убедитесь, чтобы крышка была плотнуюю прикручена к бутылке.
- Во избежание случайного нажатия кнопки не кладите на крышку другие предметы.
- Не переполняйте кружку
- Не подходит для использования в микроволновой печи и морозке.
- Не используйте чистящие средства, содержащие отбеливатели, хлор, абразивные или прочие агрессивные химические компоненты.
- Прекратить использование продукта в случае повреждений.
- Не наливайте в термокружку напитки с мякотью.
- Не подносите к источникам огня или тепла

العربية

تحذير

- الزجاجة مخصصة للاستخدام مع المشروبات بدرجة حرارة الغرفة أو المشروبات الباردة فقط. لا تملأه بالمشروبات الساخنة.
- للاستخدام مع المشروبات الباردة فقط. لا تملأه بالمشروبات الحارة
- غير مصمم للمشروبات الغازية، حيث أن تراكم الضغط يحتمل أن يكون شديدًا.
- قبل أن تشرب، تأكد تمامًا من أن الغطاء مغلق بإحكام على الهيكل الرئيسي وعند ضبط الغطاء ٪١٠٠.
- تجنب الضغط العفوي عليه، على الزر، بأن تترك الزرّ خالٍ وخفيف من أي مواد أخرى.
- لا تملأه بالمزيد فوق الحد. فقط صب السائل أسفل الخط المحيط بالجزء العلوي من الجسم الرئيسي مباشرة.
- لا تقم بوضعه في الميكروويف ولا تجمده للتجمد.
- لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على المواد المبيضة والكلورين والمواد الكاشطة أو المواد الكيميائية القاسية الأخرى.
- لا تستمر في استخدام المنتج إذا كان معطوبًا
- لا تستخدمها مع مشروبات اللوكاته ذات اللب
- أبقه بعيدًا عن الحرارة أو النار المفتوحة

עברית

אזהרה

- לשימוש בטמפרטורת החדר או משקאות קרים בלבד אין למלאות עם משקאות חמים.
- לא מיועד למשקאות מוגזים היות והלחץ הנוצר עלול להיות קיצוני.
- לפני השתייה, בדוק כדי לוודא שהמכסה מוברג בכון לגוף ומוברג למטה ב-١٠٠٪.
- הימנע מלחיצה האקראית על הלחצן ע"י השארת הלחצן חופשי וניקי מעצמים אחרים.
- אל תמלא יתר מדי. מלא נוזלים רק עד מעט מתחת לחיבור בגוף.
- אל תחמם בתיקרוונ/ואל תקפיא.
- אל השתמש בחומרי ניקוי המכילים מלבן, כלור, ואו כימיקלים חריפים אחרים
- אל תמשיך להשתמש במוצר אם הוא נזוק.
- אל תשתמש עבור משקאות עם פירות
- החזק מחוום ומלהבות גלויות

BACK

contigo®

AUTOPOP™ TECHNOLOGY

Usage recommendations
Aanbevelingen voor gebruik
Recommandations d'usage
Empfehlungen zur Benutzung
Recomendaciones de uso
Rekommendationer för användning
Anbefalinger vedrørende anvendelse
Bruksanvisninger
Recomendações de utilização
Zalecenia dotyczące użytkowania
Doporučení k užití
Odporúčania na použitie
Öneriler, şröüüç
Kullanım Önerileri
Указания по применению
توصيات الاستخدام
Raccomandazioni d'uso
РЕКОМЕНДАЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ
המלצות שימוש

ENGLISH

Usage recommendations

- Use the bottle's lock feature to avoid unintended depressing of the AUTOPOP™ button.
- The bottle is leak proof only when the lid is in closed position.
- Wash thoroughly before first use.
- All parts of the product are dishwasher safe.
- Rinse lid immediately after each use with warm water, pressing the AUTOPOP™ button so the water flows through the drink spout and vent hole.
- Always store bottle with lid removed to allow parts to dry completely.

NEDERLANDS

Aanbevelingen voor gebruik

- Gebruik de sluitfunctie van de fles om onbedoeld indrukken van de AUTOPOP™-knop te voorkomen.
- De fles is alleen lekvrij wanneer de dop gesloten is.
- Grondig wassen voor het eerste gebruik.
- Alle onderdelen van het product zijn vaatwasserbestendig.
- Dop na elk gebruik direct met warm water afspoelen; AUTOPOP™-knop indrukken zodat het water door de drinkturt en het ontluchtingsgat stroomt
- Fles altijd met verwijderde dop bewaren, zodat de onderdelen volledig kunnen drogen.

FRANÇAIS

Recommandations d'usage

- Utiliser la fonctionnalité de verrouillage pour éviter tout actionnement involontaire du bouton AUTOPOP™.
- Maintenir le couvercle en position fermée pour éviter tout risque de fuite.
- Laver soigneusement avant la première utilisation.
- Toutes les pièces du produit peuvent être lavées au lave-vaisselle.
- Rincer immédiatement le couvercle à l'eau chaude après chaque utilisation en appuyant sur le bouton AUTOPOP™ afin que l'eau s'écoule dans le bec verseur et le trou d'aération.
- Toujours laisser sécher le couvercle et le corps de la gourde séparément.

DEUTSCH

Empfehlungen zur Benutzung

- Verwenden Sie die Sperrfunktion der Flasche, um ein unbeabsichtigtes Drücken der AUTOPOP™-Taste zu vermeiden.
- Die Flasche ist nur dann auslaufsicher, wenn sich der Deckel in geschlossener Position befindet.
- Vor der ersten Verwendung gründlich waschen.
- Alle Produktteile dürfen kein Geschirrspülmittel enthalten. Spülen Sie den Deckel sofort nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser aus und drücken Sie dabei die AUTOPOP™-Taste, damit das Wasser durch den Getränkeausguss fließt.
- Den Artikel stets ohne Deckel lagern, damit alle Teile vollständig trocknen.

ESPAÑOL

Recomendaciones de uso

- Utilizar la función de bloqueo de la botella para evitar pulsar el botón AUTOPOP™ de forma involuntaria.
- La botella es a prueba de fugas solo cuando la tapa está en posición cerrada.
- Lavar a fondo antes de usarla por primera vez.
- Todos los componentes del producto son aptos para lavavajillas.
- Enjuague la tapa inmediatamente después de cada uso con agua tibia, pulsando el botón AUTOPOP™ para que el agua fluya a través de la boquilla y el orificio de ventilación.
- Siempre guardar la botella sin la tapa para que las piezas puedan secarse completamente.

SVENSKA

Rekommendationer för användning

- Använd flaskans låsfunktion för att undvika att AUTOPOP™-knappen trycks in oavsiktligt.
- Flaskan är läckagesäker endast när locket är i läst läge.
- Tvätta flaskan grundligt före den första användningen.
- Alla delar av produkten kan diskas i diskmaskin.
- Skölj locket med varmt vatten omedelbart efter varje användning och tryck in AUTOPOP™-knappen så att vattnet rinner genom dricspipen och ventilationshålet.
- Förvara alltid flaskan med locket av så att delarna kan torka helt.

DANSK

Anbefalinger vedrørende anvendelse

- Brug flaskens låsefunktion for at undgå utilsigtet tryk på AUTOPOP™-knappen.
- Flasken er kun lækagesikker, når låget er i lukket stilling.
- Vaskes omhyggeligt inden første brug.
- Alle dele af produktet tåler maskinopvask.
- Skyl straks låget i varmt vand efter hver brug med AUTOPOP™-knappen trykket, så vandet flyder igennem drikketuden og udluftningshullet.
- Opbevar altid produktet med låget taget af, så delene kan tørre helt.

NORSK

Bruksanvisninger

- Bruk flaskens låsefunksjon for å unngå utilsiktet trykk på AUTOPOP™-knappen.
- Flasken er lekkasjesikker bare når lokket er i lukket posisjon.
- Vask grundig før første gangs bruk.
- Alle produktets deler kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Skyll lokket umiddelbart etter hver bruk med varmt vann, trykk på AUTOPOP™-knappen slik at vannet strømmer gjennom drikketuten og ventilasjonshullet
- Oppbevar alltid produktet med lokket av, slik at delene kan tørke helt.

PORTUGUES

Recomendações de utilização

- Usar o dispositivo de bloqueio da garrafa para evitar premir involuntariamente o botão AUTOPOP™.
- A garrafa só é a prova de fugas quando a tampa está na posição de fechada.
- Lavar cuidadosamente antes da primeira utilização.
- Todas as peças do produto podem ser lavadas na máquina de lavar loiça.
- Enxaguar cuidadosamente a tampa com água morna após cada utilização, premindo o botão AUTOPOP™ para a água passar através do bico e do orifício de ventilação.
- Guardar sempre a garrafa com a tampa retirada para permitir que as peças sequem completamente.

POLSKI

Zalecenia dotyczące użytkowania

- Używać funkcji blokady, aby uniknąć niezamierzonego naciśnięcia przycisku AUTOPOP™.
- Butelka jest szczelna tylko wtedy, gdy pokrywka znajduje się w pozycji zamkniętej.
- Przed pierwszym użyciem dokładnie umyć.
- Wszystkie części produktu można myć w zmywarce.
- Pokrywkę należy opłukać ciepłą wodą bezpośrednio po każdym użyciu, naciskając przycisk AUTOPOP™, tak aby woda przetykała przez korkociąg i otwór odpowietrzający.
- Zawsze przechowywać butelkę ze zdjętą pokrywką, aby umożliwić całkowite wyschnięcie części.

ČESKÝ

Doporučení k užití

- Využijte funkci pojistky láhve, která zabrání nechtěnému stisknutí tlačítka AUTOPOP™.
- Láhev je vodotěsná pouze tehdy, je-li víčko v uzavřené poloze.
- Před prvním použitím láhev důkladně umyjte.
- Všechny části výrobku lze mýt v myčce nádobí.
- Uzávěr opláchněte ihned po každém použití teplou vodou, stiskněte tlačítko AUTOPOP™, aby mohla voda proudit skrze nálevkátko a větrací otvor
- Láhev skladujte vždy se sejmutým uzávěrem, aby všechny díly dokonale vyschly.

SLOVENSKY

Odporúčania na použitie

- Použite funkciu uzamknutia fľaše, aby ste zabránili neúmyselnému stlačeniu tlačidla AUTOPOP™.
- Fľaša je nepriepustná iba vtedy, ak je veko zatvorené.
- Pred prvým použitím ju dôkladne umyte.
- Všetky diely produktu sú vhodné do umývačky riadu.
- Ihneď po každom použití opláchnite veko teplou vodou a stlačte tlačidlo AUTOPOP™, aby voda pretekala cez hrdlo na nápoje a cez odvzdušňovací otvor
- Fľašu vždy skladujte s odstráneným vekom, aby sa jednotlivé časti úplne vysušili.

TÜRKÇE

Kullanım Önerileri

- AUTOPOP™ düğmesine istenmeden basılmasını önlemek için şişenin kilit özelliğini kullanın.
- Şişe sadece kapak kapalı konumda olduğunda sızdırmaz.
- İlk kullanımdan önce iyice yıkayın.
- Ürünün tüm parçaları bulaşık makinesinde yıkanabilir.
- Kapağı her kullanımdan sonra hemen sıcak su ile yıkayın, yıkarken AUTOPOP™ düğmesine basın, böylece su içme ağzından geçerek akar
- Parçaların tamamen kurumasını sağlamak için şişeyi daima kapağı çıkarılmış şekilde saklayın.

РУССКИЙ

Указания по применению

- Используйте функцию блокировки терморкружки во избежание случайного нажатия кнопки AUTOPOP™.
- Терморкружка герметична только тогда, когда крышка закрыта.
- Перед первым использованием тщательно промойте.
- все части изделия можно мыть в посудомоечной машине.
- Сразу после использования промойте крышку теплой водой, нажав кнопку AUTOPOP™, чтобы вода протекала через горлышко и вентиляционное отверстие.
- Всегда храните терморкружку со снятой крышкой, чтобы дать частям полностью просохнуть.

العربية

- استخدم ميزة القفل الزجاجة لتجنب الضغط غير المقصود على زر أوتوبوب (AUTOPOP™).
- الزجاجة مانعة للتسرب فقط عندما يكون الغطاء في وضع مغلق.
- اغسلها جيدًا قبل الاستخدام الأول.
- جميع أجزاء المنتج آمنة للاستخدام في الغسالة الأطباق.
- اشطف الغطاء فورًا بالماء الدافئ بعد كل استخدام، وامفط على زر أوتوبوب (AUTOPOP™) حتى يتدفق الماء عبر صنبور الشراب والفتحة التهوية
- احفظ زجاجة دائما دون إغلاق الغطاء حتى تسمح لجميع الأجزاء بان تجف بالكامل.

עברית

המלצות שימוש

- השתמש במאפיין נעילת הבקבוק למניעת לחיצה אקראית על לחצן AUTOPOP™.
- הבקבוק עמיד דליפות רק כאשר המכסה במצב סגור.
- שטוף בדיוחדיות לפני השימוש הראשון.
- כל רכיבי המוצר מאושרים לשימוש במדיח כלים.
- שטוף מיד אחר כל שימוש בפיום חמים לאחר מכן לחץ על לחצן AUTOPOP™ כך שהמים יזרמו דרך פיית השתיה וחרור האוורור
- אחסן תמיד את הבקבוק כאשר המכסה מפורק כדי לאפשר לחלקים להתייבש לגמרי.

UKRANIAN

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

- Використовуйте функцію блокування пляшки, щоб уникнути ненавмисного натискання кнопки AUTOPOP™.
- Пляшка не протікає лише в тому разі, коли кришка закрита.
- Перед першим використанням ретельно промийте.
- Усі частини виробу можна мити в посудомийній машині.
- Після кожного використання слід негайно промити кришку теплою водою, натиснувши кнопку AUTOPOP™, щоб вода протікала через насадку для пиття та вентиляційний отвір
- Пляшку слід завжди зберігати зі знятою кришкою, щоб забезпечувалося ретельне висихання всіх елементів.

עברית

המלצות שימוש

- השתמש במאפיין נעילת הבקבוק למניעת לחיצה אקראית על לחצן AUTOPOP™.
- הבקבוק עמיד דליפות רק כאשר המכסה במצב סגור.
- שטוף בדיוחדיות לפני השימוש הראשון.
- כל רכיבי המוצר מאושרים לשימוש במדיח כלים.
- שטוף מיד אחר כל שימוש בפיום חמים לאחר מכן לחץ על לחצן AUTOPOP™ כך שהמים יזרמו דרך פיית השתיה וחרור האוורור
- אחסן תמיד את הבקבוק כאשר המכסה מפורק כדי לאפשר לחלקים להתייבש לגמרי.

ITALIAN

Raccomandazioni d'uso

- Utilizzare la funzione di chiusura della bottiglia per evitare di premere involontariamente il pulsante AUTOPOP™.
- La bottiglia è a prova di fuoriuscite accidentali solo se il tappo è in posizione chiusa.
- Lavare accuratamente prima del primo utilizzo.
- Tutte le parti del prodotto sono lavabili in lavastoviglie.
- Sciacquare il tappo immediatamente dopo ciascun uso con acqua calda premendo il pulsante AUTOPOP™, in modo da consentire all'acqua di fluire attraverso la bocca e il foro di sfiato
- Conservare sempre la bottiglia senza il tappo per permettere a tutte le parti di asciugarsi completamente.

Newell Europe Sàrl,
1214 Vernier, Switzerland
(UK) Newell Brands UK Limited
Halifax Avenue, Fradley Park, Lichfield,
Staffordshire, WS14 8SS, UK
(EU) Newell Poland Services SP ZOO,
Poznan 61-494, Poland
mycontigo.com
contigoeurope@newellco.com
102.7582-65